

### Mittwoch, 17. April 2002

- 14.00 Uhr **Einführung in das Tagungsthema**  
Prof. Dr. Siegfried *Magiera*,  
Deutsche Hochschule für  
Verwaltungswissenschaften Speyer
- 14.30 Uhr **Transparenz und  
Informationszugang  
in Europa**  
- *View from the practice of the  
European Ombudsman*  
Gerhard *Grill*,  
Juristischer Hauptberater des  
Europäischen Bürgerbeauftragten,  
Straßburg  
Diskussion
- 15.15 Uhr Kaffeepause
- 15.45 Uhr - *aus französischer Perspektive*  
Prof. Dr. Constance *Grewe*,  
Universität Straßburg  
- *aus niederländischer Perspek-  
tive*  
Prof. Dr. Willem *Konijnenbelt*,  
Mitglied des niederländischen  
Staatsrats, Den Haag  
- *aus deutscher Perspektive*  
Dr. Alexander *Dix*,  
Landesbeauftragter für den Daten-  
schutz und für das Recht auf Akten-  
einsicht Brandenburg, Kleinmach-  
now  
Diskussion
- 17.45 Uhr Abfahrt zur Stadtführung
- 19.30 Uhr Gelegenheit zum gemütlichen Bei-  
sammensein in einer Speyerer Gast-  
stätte

### Donnerstag, 18. April 2002

- 9.00 Uhr **Krisenbewältigung im  
europäischen Binnenmarkt am  
Beispiel des Verbraucherschutzes**  
- *aus deutscher Perspektive*  
Bernhard *Kühnle*,  
Leiter der Abteilung  
Lebensmittelsicherheit,  
Veterinärwesen des  
Bundesministeriums für  
Verbraucherschutz, Ernährung und  
Landwirtschaft, Bonn/Berlin  
Diskussion
- 10.15 Uhr Kaffeepause
- 10.45 Uhr - *aus Gemeinschaftsperspektive*  
Prof. Dr. Dr. h.c. Arpad *Somogyi*,  
Leiter der Abteilung Beurteilung der  
Gesundheitsrisiken, Generaldirektion  
Gesundheit und Verbraucherschutz,  
Europäische Kommission, Brüssel  
Diskussion
- 12.00 Uhr Mittagspause
- 14.00 Uhr **Aktuelle Entwicklungen im Be-  
reich Justiz und Inneres**  
*Freiheit, Sicherheit und Recht als  
Leitbegriffe europäischer Politikge-  
staltung*  
Prof. Dr. Dr. Jörg *Monar*,  
Co-Director of the Sussex European  
Institute, Brighton  
*Asyl- und Flüchtlingspolitik*  
Thomas *Binder*,  
Referatsleiter im Bundesministerium  
des Innern, Berlin

- 15.15 Uhr Kaffeepause
- 15.45 Uhr Diskussion
- 17.00 Uhr Abfahrt zum Besuch des Hambacher  
Schlosses mit anschließender Wein-  
probe und Abendessen im Weinkel-  
ler, Edesheim

### Freitag, 19. April 2002

- 9.00 Uhr **Öffentliche Auftragsvergabe im  
Europäischen Binnenmarkt**  
- *aus deutscher Perspektive*  
Prof. Dr. Martin *Burgi*,  
Universität Bochum  
Diskussion
- 10.30 Uhr Kaffeepause
- 11.00 Uhr - *aus Gemeinschaftsperspektive*  
Dr. Rüdiger *Voss*, LL.M.,  
Generaldirektion Binnenmarkt,  
Europäische Kommission, Brüssel  
Diskussion
- Resümee und Perspektiven**  
Prof. Dr. Karl-Peter *Sommermann*,  
Deutsche Hochschule für  
Verwaltungswissenschaften Speyer
- 12.30 Uhr Ende der Veranstaltung